

014 GEN 05 B Rev.1

1

(Revised / révisé : 02/12/2005)

**STANDING COMMITTEE / COMMISSION PERMANENTE
(SC)**

President / Président	M Pierre LELLOUCHE (France)
Vice-Presidents Vice-présidents	Sen. Pierre Claude NOLIN (Canada) Mr Bert KOENDERS (Netherlands / Pays-Bas) Mr Jozef BANÁS (Slovakia / Slovaquie) Mr Vahit ERDEM (Turkey / Turquie) Mr José LELLO (Portugal)
Treasurer / Trésorier	Mr Lothar IBRUGGER (Germany / Allemagne)
Secretary General / Secrétaire général	Mr Simon LUNN (United Kingdom / Royaume-Uni)

COUNTRY/ PAYS	MEMBER/ MEMBRE	ALTERNATE MEMBER/ MEMBRE SUPPLEANT	EX OFFICIO MEMBER/ MEMBRE EX-OFFICIO
Belgium / Belgique	M Daniel BACQUELAINE	M. Théo KELCHTERMANS	
Bulgaria / Bulgarie	Mr Nikolai KAMOV	Mr Yani YANEV	
Canada	Hon. Jane CORDY	Mr Leon BENOIT	
Czech Republic / République tchèque	Mr Pavel SEVERA	Ms Vlasta PARKANOVA	
Denmark / Danemark	Mr Helge Adam MØLLER	Mr Per KAALUND	
Estonia / Estonie	Mr Sven MIKSER	Mr Tiit MATSULEVITS	
France	Mme Paulette BRISEPIERRE	M Pierre LELLOUCHE	M Jean-Michel BOUCHERON ¹
Germany / Allemagne	Mr Markus MECKEL ²	Dr Karl A. LAMERS	
Greece / Grèce	Mr Vassilios MAGHINAS	Mr Evangelos MEIMARAKIS	
Hungary / Hongrie	Mr Gyula VÁRI	Miss Agnes VADAÍ	
Iceland / Islande	Mr Ossur SKARPHEDINSSON	Mr Einar Oddur KRISTJÁNSSON	
Italy / Italie	Sen Giovanni Lorenzo FORCIERI	On. Paolo RICCIOTTI	
Latvia / Lettonie	Mr Guntis BERZINS	Mr Juris DALBINS	
Lithuania / Lituanie	Mr Juozas OLEKAS	Mrs Rasa JUKNEVICIENE	
Luxembourg	M. Marc SPAUTZ	M. Marc ANGEL	
Netherlands / Pays-Bas	Mr Jos van GENNIP	Mr Bert KOENDERS	
Norway / Norvège	Mr Per Ove WIDTH	Ms Marit NYBAKK	
Poland / Pologne	Mr Longin PASTUSIAK	Mr Marian PILKA	
Portugal	Mr José LELLO	Mr Rui GOMES DA SILVA	
Romania / Roumanie	Mr Mihail LUPOI	Mr Mihai STANISOARA	
Slovakia / Slovaquie	Mr Jozef BANÁS	Mrs Diana ŠTROFOVÁ	
Slovenia / Slovénie	Mr Branko GRIMS	Mr Milan PETEK	
Spain / Espagne	M Rafael ESTRELLA	Mr Federico TRILLO-FIGUEROA	
Turkey / Turquie	Mr Vahit ERDEM	Mr Egemen BAĞIŞ	
United Kingdom / Royaume-Uni	The Rt Hon Bruce GEORGE	Mr Peter VIGGERS	Mr Michael CLAPHAM ³ The Rt Hon Michael MATES ⁴
United States / Etats-Unis	Hon. Joel HEFLEY ⁵ Sen. Gordon SMITH		Hon. Paul E. GILLMOR ⁶

1. Chairman of the Mediterranean Special Group (GSM) / Président du Groupe spécial Méditerranée (GSM)

2. Chairman of the Political Committee (PC) / Président de la Commission politique (PC)

3. Chairman of the Committee on the Civil Dimension of Security (CDS) / Président de la Commission sur la dimension civile de la sécurité (CDS)

4. Chairman of the Science and Technology Committee (STC) / Président de la Commission des sciences et des technologies (STC)

5. Chairman of the Defence and Security Committee (DSC) / Président de la Commission de la défense et de la sécurité (DSC)

6. Chairman of the Economics and Security Committee (ESC) / Président de la Commission de l'économie et de la sécurité (ESC)

(Revised / révisé : 02/12/2005)

Bulgaria / Bulgarie

Head of the Delegation and Member of the Standing Committee Chef de la délégation et membre de la Commission permanente

Mr Nikolai KAMOV
National Assembly of the Republic of Bulgaria
1, Alexander Batenberg Square
1169 SOFIA
BULGARIA
Tel: (359-2) 986 11 33/ 939 36 30

First Deputy Head of the Delegation and Alternate Member of the Standing Committee Premier chef adjoint de la délégation et membre suppléant de la Commission permanente

Mr Yani YANEV
National Assembly of the Republic of Bulgaria
1, Alexander Batenberg Square
1169 SOFIA
BULGARIA
Tel: (359-2) 986 11 33/ 939 36 30

Second Deputy Head of the Delegation * Deuxième chef adjoint de la délégation *

Mr Mario TAGARINSKI
National Assembly of the Republic of Bulgaria
1, Alexander Batenberg Square
1169 SOFIA
BULGARIA
Tel: (359-2) 986 11 33/ 939 36 30

Secretary of the Delegation / Secrétaire de la délégation

Mr Borislav PENCHEV
Senior Expert Assistant
Committee on Foreign Policy, Defence and Security
National Assembly of the Republic of Bulgaria
1, Alexander Batenberg Square
1169 SOFIA
BULGARIA
Tel: (359-2) 986 11 33
Fax: (359-2) 981 85 68
e-mail: borislav@parliament.bg

* Not a Member of the Standing Committee / Non membre de la Commission permanente

(Revised / révisé : 02/12/2005)

Norway / Norvège

Head of the Delegation and Member of the Standing Committee Chef de la délégation et membre de la Commission permanente

Mr Per Ove WIDTH

Stortinget
N - OSLO 1

Tel: (47) 23 31 30 50

Deputy Head of the Delegation and Alternate Member of the Standing Committee Chef adjoint de la délégation et membre suppléant de la Commission permanente

Ms Marit NYBAKK

Stortinget
N - 0026 OSLO

Tel: (47) 23 31 30 50

Secretary of the Delegation / Secrétaire de la délégation

Ms Margit TVEITEN

International Secretariat
Stortinget
N - 0026 OSLO 1

Tel: (47) 23 31 35 51

Fax: (47) 23 31 38 24

e-mail: mft@stortinget.no

Assistant / Assistante

Ms Lisbeth Merete STOCK

Stortinget
N - 0026 OSLO

Tel: (47) 23 31 35 55

Fax: (47) 23 31 38 24

e-mail: lisbeth.stock@stortinget.no

(Revised / révisé : 02/12/2005)

Slovakia / Slovaquie

Vice-President of the NATO PA, Head of the Delegation and Member of the Standing Committee
Vice-président de l'AP-OTAN, chef de la délégation et membre de la Commission permanente

Mr Jozef BANÁS

National Council of the Slovak Republic
Alexander Dubcek Sq. 1
812 80 BRATISLAVA
SLOVAKIA

Tel: (421-2) 59 72 25 12

Alternate Member of the Standing Committee
Membre suppléant de la Commission permanente

Mrs Diana STROFOVÁ

National Council of the Slovak Republic
Alexander Dubcek Sq. 1
812 80 BRATISLAVA
SLOVAKIA

Tel: (421-2) 59 72 25 12

Secretary of the Delegation / Secrétaire de la délégation

Mrs Jarmila NOVAKOVA

Foreign Relations Department
National Council of the Slovak Republic
Alexander Dubcek Sq. 1
812 80 BRATISLAVA
SLOVAKIA

Tel: (421-2) 59 72 25 12

Fax: (421-2) 54 41 53 24

e-mail: Jarmila.Novakova@nrsr.sk

United Kingdom / Royaume-Uni

Head of the Delegation and Member of the Standing Committee Chef de la délégation et membre de la Commission permanente

The Rt Hon Bruce GEORGE

House of Commons
GB - LONDON SW1A 0AA

Tel: (44-20) 7219 3000

Alternate Member of the Standing Committee Membre suppléant de la Commission permanente

Mr Peter VIGGERS

House of Commons
GB - LONDON SW1A 0AA

Tel: (44-20) 7219 3000

Chairman of the Committee on the Civil Dimension of Security Président de la commission sur la dimension civile de la sécurité

Mr Michael CLAPHAM

House of Commons
GB - LONDON SW1A 0AA

Tel: (44-20) 7219 3000

Chairman of the Science and Technology Committee Président de la commission des sciences et des technologies

The Rt Hon. Michael MATES

House of Commons
GB - LONDON SW1A 0AA

Tel: (44-20) 7219 3000

Secretary of the Delegation / Secrétaire de la délégation

Miss Olivia DAVIDSON (*alias* Libby)Overseas Office
(European Section)
House of Commons
GB - LONDON SW1A 0AATel: (44-20) 7219 3294
Fax: (44-20) 7219 6832e-mail: davidsono@parliament.uk
natopa.del@parliament.uk

Assistant

Mr Andrew HUBNER

Conference Officer
Overseas Office
(European Section)
House of Commons
GB - LONDON SW1A 0AA

Tel: (44-20) 7219 5384

e-mail: hubnera@parliament.uk

(Revised / révisé : 02/12/2005)

**ASSOCIATE DELEGATIONS
DELEGATIONS ASSOCIEES**

**Head of the Delegation
Chef de la délégation**

**Secretary of the Delegation
Secrétaire de la délégation**

Albania / Albanie

Mr Leonard DEMI

Ms Pranvera XHELO
International Relations Department
Parliament of the Republic of Albania
TIRANA
Albania

Tel: (355-42) 473 55
Fax: (355-42) 279 49
e-mail: for_dep@parliament.al

Armenia / Arménie

Mr Mher SHAHGELDYAN

Ms Victoria MNATSAKIAN
Chief Specialist
External Relations Department
National Assembly of Armenia
19 M. Baghramyan ave
375095 YEREVAN
Armenia

Tel: (374-10) 58 83 89
Fax: (374-10) 52 74 50
e-mail: miba@parliament.am

Austria / Autriche

Mr Walter MURAUER

Mr Lukas MUSSI
International Affairs Department
Dr. Karl Renner-Ring 3
A-1017 Vienna-Parliament
Austria

Tel: (43-1) 40110-2670
Fax: (43-1) 40110-2536
e-mail: lukas.mussi@parlinkom.gv.at

Azerbaijan / Azerbaïdjan

Mr Ziyafat ASGAROV

Mr Rahim AKHUNDOV
Senior Advisor
International Relations Department
Milli Mejlis
Parliamentary Avenue, 1
BAKU 370152
Azerbaijan

Tel: (994 12) 93 49 43
Fax: (994 12) 93 49 43
e-mail: international@meclis.gov.az

Croatia / Croatie

Mr Kresimir COSIC

Ms Dubravka GROZDANOVIC
Hrvatski Sabor (HS)
Trg Sv. Marka 6
10 000 ZAGREB
Croatia

Tel: (385-1) 456 9437
Fax: (385-1) 456 9312
e-mail: ihs.nato@sabor.hr

(Revised / révisé : 02/12/2005)

**ASSOCIATE DELEGATIONS
DELEGATIONS ASSOCIEES**

**Head of the Delegation
Chef de la délégation**

**Secretary of the Delegation
Secrétaire de la délégation**

Sweden / Suède

Mr Hakan JUHOLT

Ms Ann-Sofi LINDENBAUM
International Secretary
International Department
Parliament of Sweden
Riksdagen
Riksgaten 1
S - 10012 STOCKHOLM

Tel: (46-8) 786 5044
Fax: (46-8) 786 6129
e-mail: ann-sofi.lindenbaum@riksdagen.se

Switzerland / Suisse

M. Theo MAISSEN

M. Pierre-Yves BREULEUX
Secrétaire des commissions de politique de sécurité
Services du Parlement
CH - 3003 BERNE

Tel: (41-31) 322 9758
Fax: (41-31) 322 9975
e-mail: sik.cps@pd.admin.ch

**the former Yugoslav Republic of Macedonia * /
l'ex-République yougoslave de Macédoine ***

Mrs Teuta ARIFI

Ms Lidija KARAKAMCHEVA
International Cooperation Department
Assembly of the Republic of Macedonia
11 Oktomvriib
1000 SKOPJE
the former Yugoslav Republic of Macedonia

Tel: (389-2) 3119 825
Fax: (389-2) 3135 401
e-mail: l.karakamceva@sobranie.mk
sobranie@sobranie.mk

Ukraine

Mr Oleg ZARUBINSKYI

Mr Ihor MYSYK
Deputy Director
of the Committee on European Integration
Verkhovna Rada of Ukraine
5/7, Bankova str
01009 KYIV
Ukraine

Tel: (380-44) 255 3435
Fax: (380-44) 255 3313
e-mail: Mysyk@rada.gov.ua

* Turkey recognises the former Yugoslav Republic of Macedonia with its constitutional name

* La Turquie reconnaît l'ex-République yougoslave de Macédoine sous son nom constitutionnel

**MEDITERRANEAN ASSOCIATE DELEGATIONS
DELEGATIONS ASSOCIEES MEDITERRANEENNES**

**Head of the Delegation
Chef de la délégation**

**Secretary of the Delegation
Secrétaire de la délégation**

Algeria / Algérie

M Abdelhamid LATRECHE

Mme Faiza Lamia ALAHOUM
Conseillère du Président de
l'Assemblée Populaire Nationale
18 Blvd Zighout Youcef
Alger 16 000
Algérie

Tel: (213-21) 72 90 45
Fax: (213-21) 72 90 46
e-mail: familah2000@yahoo fr

M Mahmoud ASSALA
Conseil de la Nation
7 Blvd Zighout Youcef
Alger 16 000
Algérie

Tel: (213-21) 74 60 49
Fax: (213-21) 74 60 97
e-mail: mdassala@gmail com

Israel / Israël

Mr David LEVY

Mr Yaakov LEVY
Diplomatic Advisor to the Speaker
The Knesset
91950 JERUSALEM
Israel

Tel: (972-2) 2 675 3377
Fax: (972-2) 2 649 6191
e-mail: maycohen@KNESSET.GOV.IL

Jordan / Jordanie

Mr Hassan TARAWNEH
Head of Parliamentary Affairs Section
House of Representatives
H K of Jordan
P.O. Box 72
AMMAN 11 101
Jordan

Tel: (962-6) 56 35 100/200
Fax: (962-6) 568 59 70
e-mail: Tarawneh@hotmail.com
par.aff@jordan-parliament.org

Mr Ali ZYOUND
Director of Public Relations Department
Senate
H K of Jordan
P.O. Box 72
AMMAN 11 118
Jordan

Tel: (962-6) 566 41 21
Fax: (962-6) 566 82 49
e-mail: Ali_parliament@yahoo.com

**Head of the Delegation
Chef de la délégation**

**Secretary of the Delegation
Secrétaire de la délégation**

Morocco / Maroc

M. Abdelwahad RADI

M. Abdeljalil ZERHOUNI
Secrétaire général
Chambre des Représentants
B.P. 432
RABAT
Maroc

Tel: (212-37) 76 11 60
Fax: (212-37) 76 77 26
e-mail: elkhadi@parlement.ma

EUROPEAN PARLIAMENT / PARLEMENT EUROPEEN

**Head of the Delegation
Chef de la délégation**

**Secretary of the Delegation
Secrétaire de la délégation**

Mr Paulo CASACA

Mr Armand FRANJULIEN
Head of Unit
Secretariat of the Sub-Committee on Security and Defence
European Parliament
ATR02K29
Rue Wiertz
B-1047 Brussels

Tel: (32-2) 284 25 11
Fax: (32-2) 284 90 13
e-mail: afranjulien@europarl.eu.int

(Revised / révisé : 02/12/2005)

**INTERPARLIAMENTARY OBSERVER DELEGATIONS
DELEGATIONS DES OBSERVATEURS INTERPARLEMENTAIRES**

**Secretary of the Delegation
Secrétaire de la délégation**

OSCE

Hon. Alcee L. HASTINGS
President / Président

Mr Spencer OLIVER
Secretary General of the
OSCE Parliamentary Assembly
1 Raadhússtraede
DK - 1466 COPENHAGEN K
Denmark

Tel: (45-33) 37 80 38
Fax: (45-33) 37 80 30
e-mail: gustavo@oscepa.dk (counsellor)

PACE / APCE

Mr René VAN DER LINDEN
President / Président

Mr Jan KLEIJSSSEN
Director
Interparliamentary and Institutional Relations
Special Adviser to the President
Secretariat of the Parliamentary Assembly
Council of Europe
F - 67075 Strasbourg Cedex

Tel: (33-3) 88 41 21 16
Fax: (33-3) 88 41 27 17
e-mail: jan.kleijssen@coe.int

WEU / UEO

Mr Stef GORIS
President / Président

Mr Colin CAMERON
Secretary-General
Assembly of the Western European Union
The European Interparliamentary Security and Defence
Assembly
43 Avenue du Président Wilson
F - 75775 PARIS Cedex 16

Tel: (33-1) 53 67 24 62
Fax: (33-1) 53 67 24 93
e-mail: cameron@assembly.weu.int